

関連医療事業 (ALLIED HEALTH)

Dietitians	9926 8705
Lane Cove Community Aid Service (In-Home Podiatry Service)	9427 6425
Royal North Shore Hospital (Aged Care & Rehabilitation Service) - Physiotherapy, Speech Pathology, Occupational Therapy, Continence Advice, Dietetics and In-home Podiatry	9926 8705

立案, コミュニティ開発, 調整, ボランティア, コミュニティ支援 (PLANNING, COMMUNITY DEVELOPMENT, COORDINATION, VOLUNTEERS, COMMUNITY AID)

Crows Nest Centre (Community Support Officer)	9439 5122
Lane Cove Community Aid Service (Community Worker) (Aged & Disability Services)	9427 6425
Lane Cove Council (Community Development)	9911 3593
Mosman Council Aged & Disability Services	9978 4129
Multicultural Access Project	8877 5316
North Sydney Council (Community Worker Aged & Disability)	9936 8195
Northside Community Forum Inc (Northern Sydney HACC Development Officer)	8405 4413
Northside Community Forum Inc (Regional Volunteer Resource Officer)	8405 4444
Willoughby City Council (Community Worker Aged & Disability)	9777 7975

他のサービス

本パンフレットに記載する情報は、ホーム・アンド・コミュニティ・ケア (HACC) が資金援助を行っているサービスに関するものです。この他にも、ご利用できるサービスがございます。

これらのサービスについて詳しく知りたい方は、連邦政府レスパイト&ケアリンクセンターまでお問い合わせください。 **1800 052 222**

Aged Care Assessment Team (ACAT) Royal North Shore Hospital (Located with the Dept of Aged Care & Rehabilitation)	9926 8705
通訳翻訳サービス (TIS) 週 7 日 24 時間営業	13 14 50

ケース・マネージメント/評価

(CASE MANAGEMENT/ASSESSMENT (COPS))

Catholic Community Services (Community Options)	1800 225 474
CALD Community Care Northern Beaches	9979 7677
HammondCare (Lower North Shore Community Options)	9903 8374
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアとは?

障害をお持ちの方や高齢者は、家庭内での日常的な仕事が困難と感じることがあります。中には、ホテルや老人ホームへの引っ越しを考える人もいます。ホーム・アンド・コミュニティ・ケア・プログラム (HACC) では、皆さんが家庭内で安全で快適に、できるだけ自立して生活し続けることができるように、本人または介護者に援助を行います。

私には、その資格がありますか?

興味をお持ちのサービスまでお電話ください。サービスの対象となるかどうかについて、アドバイスします。

費用はどのくらいかかりますか?

無料のサービスもありますが、様々な料金体系の有料サービスもあります。お電話の際に、費用についてお尋ね下さい。

ホーム・アンド・コミュニティ・ケアは、連邦政府と州政府共同出資のプログラムです。詳しい情報はこちらまでお問い合わせください。 HACC Development Project 02 8405 4444

northside
community
forum inc.

高齢者、障害をお持ちの方、介護者、
サービスのために取り組んでいます

作成者:

Northern Sydney HACC Development Project

PO Box 564, St Leonards NSW 1590

電話 02 8405 4444 FAX 02 8405 4455

電子メール ns-haccdo@nsforum.org.au

ウェブサイト www.nsforum.org.au

LANE COVE, MOSMAN, NORTH SYDNEY &
WILLOUGHBY 地方自治体地区

ホーム&コミュニティー・ケア・サービス

HOME & COMMUNITY CARE

SERVICES

体の弱い高齢者と障害をお持ちの方、
介護者の方に対して、できるだけ地域社会で
自立して生活できるように支援をします。

hacc

home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM
PROVIDING FINANCING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

JAPANESE

センターを中心とした デイケア (CENTRE-BASED DAY CARE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Armenian Community Welfare Day Care Centre (Frail Aged)	9419 6394
Australian Chinese Association Day Care Centre (Frail Aged)	9412 3488
Baptist Community Services (0-65 yrs)	9346 1420
Co As It Italian Association of Assistance Day Care Centre (Frail Aged)	9564 0744
Greek Welfare Centre Day Care	9516 2188
Hammondcare (Greenwich Day Club)	9903 8326
HammondCare (Tom O'Neill Dementia Day Club)	9903 8353
Keenagers Day Centre (Frail Aged & Dementia)	9415 2070
Lower North Shore Multicultural Aged Day Care	9777 7992

カウンセリング/サポート, 情報 & 支援運動 (被介護者) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARE RECIPIENT))	
Australian Chinese Community Association	9412 3488
Catholic Community Services (Community & Dementia Advisory Service)	1800 225 474
Crows Nest Centre	9439 5122
Lane Cove Community Aid	9427 6425
Multicultural Health Service (Multicultural Community Advisory Service)	8877 5313

カウンセリング/サポート, 情報と 支援運動 (介護者) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARER))	
HammondCare	9903 8367

認知症の方向けサービス (DEMENTIA SERVICES)	
Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Australian Chinese Association Day Care Centre	9412 3488
Catholic Community Services (Dementia Monitoring Program)	1800 225 474
Catholic Community Services (Willoughby Club)	1800 225 474
Dementia Day Care	1800 225 474
Elaroo Dementia Day Care Centre	8875 0919
Flexible Carers Respite Solutions	9903 8366
HammondCare (In Home Respite)	9903 8128
Ming Shi Chinese Dementia Day Care	9412 3488

家事援助 (DOMESTIC ASSISTANCE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Domestic Assistance)	9419 4122

Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510
The Benevolent Society (North Sydney Home Assistance)	9975 3174
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

生活状況プログラム 貧しい状況で暮らす方々の支援を行います (LIVING CONDITION PROGRAM SUPPORTS PEOPLE LIVING IN POOR CONDITION)	
Catholic Community Services	1800 225 474

緊急時個人向け警報 (EMERGENCY PERSONAL ALARM)	
Constant Companion	9777 7836

家の管理と 修理サービス (HOME MAINTENANCE & MODIFICATION SERVICES)	
Community Assist Lawn Mowing	9488 8390
Easy Care Gardening	9427 6425
Lower North Shore Home Maintenance & Modification Service	9428 3996

リネン・サービス (LINEN SERVICE)	
Crows Nest Centre (North Sydney Community Services)	9439 5122
Lane Cove Community Aid	9427 6425

食事・給食サービス (MEALS/FOOD SERVICES)	
Crows Nest Centre Meals on Wheels	9437 7507
Lane Cove Meals on Wheels	9427 6425
Mosman Council	9978 4130
Willoughby Meals on Wheels	9777 7830

介護 (NURSING CARE)	
Lane Cove Community Aid	9427 6425
Northern Sydney Home Nursing Service	9926 5599

日常生活の介護 (PERSONAL CARE)	
Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Personal Care)	9346 1420
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

レスパイト・ケア (RESPITE CARE)	
Anglicare Chesalon Services (In Home Respite)	9905 5227
Baptist Community Services (Flexible Respite 0- 65yrs)	9346 1420
Centacare Flexible Respite	8968 5100
Commonwealth Respite and Carelink Centre	1800 052 222
Community Care Northern Beaches (Respite Service)	9979 7677
Home Care Service	1800 350 792
HammondCare (In Home Respite)	9903 8128
HammondCare (Woonona Cottage Overnight Respite)	9488 2288
Respite Care Welfare Officer (Information, Assessment & Referral Residential Care)	9926 8705
Riverlink Interchange	9638 0999
Sunnyfield Respite (14-65 yrs)	9451 6999
UnitingCare Ageing (Northern Sydney In Home Respite Service)	9975 7388
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

社会支援 (SOCIAL SUPPORT)	
Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Australian Chinese Community Association	9412 3488
Catholic Community Services (Early Onset Dementia)	1800 225 474
Crows Nest Centre	9439 5122
Frail Older Men UnitingCare Ageing	9975 7388
Hunters Hill Ryde Community Services	9817 0101
Lane Cove Community Aid	9427 6425
Mosman Council	9978 4119
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Willoughby Community Aid	9777 7824

交通 (TRANSPORT)	
Community Transport Easy Transport	1800 035 262
DARTS (Disabled Alternative Road Travel Service)	9777 7840
Lane Cove Meeting House Community Bus	9427 1841
Lower North Shore Community Transport Inc	9490 9500
Mosman Council Community Transport	9978 4120